

فانتزی شاه قهرمان ملی، قهرمان دینی: شیوه‌ای برقراری ارتباط با دربار در شعر مدیحه‌سرایان قرن پنجم و ششم

محمد احمدی*

چکیده

اکثر قریب به اتفاق مدیحه‌پردازان قرن پنجم و ششم در توصیف ممدوح پیرو فانتزی شاه قهرمان ملی، قهرمان دینی هستند. این فانتزی که نتیجه تلاقي سمبیلیک شخصیت‌های ملی و دینی علی‌الخصوص تلاقي سمبیلیک شخصیت‌هایی چون رستم و حیدر (ع) است دست‌مایه‌توصیف ممدوح به انجا و طرق مختلف شده است. این جهانی‌ایده‌آلیستی که در ایران با شروع نهضت‌های ملی از جمله نهضت شعوبیه و همچنین با افزایش گرایش‌های شیعی شکل گرفت در مدیحه‌های شاعران قرن پنجم و ششم شالوده توصیف حالات شاه -که در گفتمان خلیفه‌اللهی و ظل‌اللهی مرکز امور و مرجع صدور بود- قرار گرفت و فانتزی مشترکی را در شعر مধی پدید آورد. در این مقاله با در نظر داشتن روش نقد زمینه فانتزی که ابزاری کارآمد برای بررسی ارتباط‌های انسانی است و با تکیه بر بررسی محوریت و بسامد مضامین مشترک میان شاعران این عهد نشان می‌دهیم که اندیشه‌ها و رویکردهای مشترک شاعران قرن پنجم و ششم بر مدیحه‌های این دوران چه تأثیری داشته و چه زمینه‌های مشترکی را میان آنها ظاهر کرده است. چنین تحلیلی نشان می‌دهد که فانتزی مشترک شاعران این عصر چه شیوه‌های ارتباطی‌ای را پدید آورده و این شیوه‌های ارتباطی تحت تأثیر چه تلاقي سمبیلیکی هستند.

* مریم گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه مطالعات خارجی توکیو،
Mohammadahmadi1368@yahoo.com

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۰۸/۰۵، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۱۱/۱۲

کلیدواژه‌ها: قصاید مذهبی، شاعران قرن پنجم و ششم، تحلیل رتوریکی، نقد زمینه فانتزی،
تلاقي سمبیلیک.

۱. درآمد

پس از آن که دولت ساسانی در مقابل لشکر اسلام که از بیابان‌های گرم و طاقت‌فرسای عرب به ایران رسیده بود سپر انداخت، ایرانیان تا چند قرن در پی بازسازی و بازیابی هویت ملّی و دینی خود بودند. از طرفی دل در گرو فخر و حشمت ایران باستان و آیین و اساطیر شکوهمند آن داشتند و از طرفی دیگر پیام برابری، نیکی و برادری اسلام را پذیرفته بودند و این دین تازه را که عرب را به وحدت و رفعت رسانیده بود و از جور و تطاول و شرك نهی می‌کرد پسندیده و مطلوب یافته بودند. شاید نخستین تلاش ایرانیان برای جست‌وجوی هویت ملّی و دینی را بتوان در قیام مختار جست‌وجو کرد، زمانی که تبعیض و تعصب نژادی بنی‌امیه باعث شد که ایرانیان در سال ۶۴ هجری در نهضتی بر ضد خلافت شرکت کنند و برای احراق حق خاندان پیامبر قیام نمایند. در حقیقت قیام مختار برای ایرانیان مجالی بود برای زورآزمایی با عرب و بهانه‌ای برای انتقام گرفتن از بنی‌امیه (ر.ک: دینوری، ۱۳۴۶: ۲۱۲). این انگیزه ایرانیان حتی در خروج یحیی بن زید در خراسان نیز آشکار شد و ایرانیان بار دیگر برای رهایی از جور بنی‌امیه در سال ۱۲۵ هجری به یکی دیگر از خاندان علی دست یاری دادند (ر.ک: مسعودی، ۱۳۷۸: ۲۱۶-۲۱۷). پس از این نیز ایرانیان هویت ملّی خود را در نهضت‌های شعوبیه جست‌وجو کردند و در پی احیای تبار و دودمان خود در مقابل تفضیل نابرابر عرب برآمدند. باری مهمترین اقدام ایرانیان برای ترمیم هویت از دست رفتہ ملّی و دینی در این دوران حمایت از قیام سیاه‌جامگان ابو‌مسلم بود. در این قیام ایرانیان که از جور و ستم حکومت بنی‌امیه که بنیاد آن بر تحقیر عجم و استیلای عرب بود به جان آمده بودند با پیروی از ابو‌مسلم در حمایت از بنی عباس که از بنی‌هاشم بودند و داعیه حق‌خواهی و خون‌خواهی خاندان پیامبر را داشتند، اعراب دمشق را در هم کوفتند و نقطه تقل فرمانروایی عالم اسلام را تغییر دادند و تا دربار بنی عباس نفوذ کردند. سقوط بنی‌امیه که در همه حال موالی را به شدت تحقیر می‌کردند پایان رؤیای برتری نژاد عرب بر عجم بود و پیروزی ابو‌مسلم برای ظهور ذوق و هوش ایرانی در سازمان سیاسی و اجتماعی راه‌های تازه گشود. تلاش‌های ایرانیان پس از این نیز با قیام‌های کوچک و بزرگی که گاه ریشه در احیای مجد و عظمت گذشته ایران و هویت ایرانی داشت و گاه با انگیزه‌های دینی پدید

آمد همچنان ادامه پیدا کرد تا اینکه در قرن سوم و چهارم در عهد طاهریان و سامانیان یعنی در آغاز تشکیل دولت فرس نهایتاً قالب و چهارچوب مشخصی پیدا کرد و هویت ملی و دینی ایرانی‌ها کمایش پس از ورود اسلام در این دوره پی‌ریزی شد و تا حدودی ساختار مشخص و معینی یافت. ایرانیان برای دست یافتن به چنین هویت یکپارچه‌ای تقریباً نزدیک به دو قرن با حوادث و مصایب بسیاری دست و پنجه نرم کردند و با آشکار شدن طلایه استقلال برای حفظ آن از هر تلاش و کوششی دریغ نکردند و از طرق مختلف در حفاظت و صیانت آن کوشیدند. از طرف دیگر در همین عهد با بسط و گسترش جهانی‌بینی خلیفه‌الله‌ی و ظل‌الله‌ی در دنیای اسلام و در ایران -که در آن شاه یا سلطان نماینده مشروع خدا و مرجع تمام امور و مصدر تمام صدور بود- عناصری از هویت ملی و دینی بازیافته ایرانیان در اشعار شاعران مديحه‌پرداز برای مدح شاهان ایرانی و غیر ایرانی (به سبب اختلاط و آمیزش با ایرانیان) مجال ظهور یافت. شاعران مديحه‌پرداز کوشیدند هویت بازساخته ایرانی را که عناصر مشخص و معینی در هر دو بعد دینی و ملی داشت به نوعی در شاه یا سلطان که در نظر آنها دست کم در تئوری سایه خدا به شمار می‌آمد بیابند و از این رهگذر هویتی را که پس از اسلام در ایران رفت‌رفته به عنوان هویت ایرانی پذیرفته شده بود در او بازسازی کنند. چنین رویکردی طبعاً نه از آن جهت بود که ایرانیان چنین هویتی در شاه می‌یافتد یا وی را شایسته چنین مقامی می‌دانستند، بلکه آنها در این امر تنها از فانتزی مشترک ذهنی خود برای توصیف ویژگی‌های یک انسان کامل ایرانی که مرجع امور است بهره می‌گرفتند. در این مقاله با تکیه بر نقد زمینه فانتزی که یکی از مهم‌ترین رویکردهای تحلیل رتویریکی است و همچنین با بررسی محوریت و بسامد مضامین مشترک میان شاعران قرن پنجم و ششم هجری نشان می‌دهیم که چگونه شاعران این عصر سعی داشته‌اند هویت بازیافته دینی و ملی خود را در شاه به عنوان انسانی کامل از جهت دینی و ملی تجسم کنند و غایت تجسم آن هویت را در وی بیینند. برای چنین تحلیلی قصاید مدحی شش تن از مهم‌ترین شاعران قرن پنجم و ششم (فرخی، معزی، مسعود سعد سلمان، وطواط، انوری، خاقانی) بررسی شده است و به منظور اثبات هژمونی فانتزی شاه قهرمان ملی، قهرمان دینی در اشعار این شاعران بسامد این زمینه فکری مشترک و محوریت آن در تکرار چهار موتیف بررسی شده که عبارتند از: ۱. موتیف شاه ظل الله است، ۲. موتیف شاه صاحب اختیار جهان و فرمانروای عرب و عجم است، ۳. موتیف شاه مانند قهرمان‌های

دینی است (و یا از آنها برتر است).^۴ موتیف شاه مانند قهرمان‌های ملی است و یا از آنها برتر است.

۲. قهرمان‌های ملی و دینی ایرانیان پس از ورود اسلام

ایرانیان پس از اسلام از جهات بسیاری برای احیای هویت ملی و دینی خود تلاش کردند، لیکن یکی از مهم‌ترین روش‌هایی که اسباب بازیابی هویت ازدست‌رفته ایرانیان را بیش از هر چیز دیگر فراهم کرد استعداد و نبوغ آنها در پرورش قهرمان‌های ملی و دینی و در رأس آنها رستم و حیدر (ع) به عنوان مهم‌ترین نمایندگان هویت ملی و دینی بود (ر.ک: دقانی، ۱۳۸۱: ۶۳-۶۴؛ آیدنلو، ۱۳۸۷: هجده-بیست). با رواج ادبیات حمامی در دوره سامانی و شیوع تألیف و گردآوری حمامه‌های ملی که دنباله نهضت خدای نامه‌نویسی در دوره ساسانی بود، ایرانیان توانستند قهرمان‌های ملی خود را در دوره اسلامی بازیابند و دوباره رایت جمشید، کاوه، فریدون، رستم و اسفندیار را در سپهر افسانه و حمامه برافرازند. از طرف دیگر ایرانیان از میان مشاهیر دین از همان ابتدا به خاندان رسول و اهل بیت پیامبر نظری ویژه داشتند و همواره به ایشان به چشم توقیر می‌نگریستند به طوری که در اکثر قریب به اتفاق شورش‌هایی که در دوره سلطه اعراب بر ایران به انگیزه قیام علیه خلیفه وقت و استقلال طلبی انجام شد داعیه خونخواهی و حق خواهی آل رسول شعار اصلی و مبنای جنبش بود (ر.ک: زرین‌کوب، ۱۳۸۹: ۷۳-۱۴۷). اهل بیت پیامبر از آنجا که میان اعراب و موالی تفاوتی قائل نبودند و میان ایشان به مساوات رفتار می‌کردند به زودی در میان ایرانیان شهرت و محبوبیت یافتند (ر.ک: جعفریان، ۱۳۷۵: ۷۲۸) و این امر به سرعت ایران را به یکی از مهم‌ترین پایگاه‌های تفکر شیعی بدل ساخت و این پایگاه اگرچه برای مدتی با فشار خلیفه‌های اموی و عباسی از تب و تاب افتاد، اما در نهایت به حیات خود ادامه داد و رفته‌رفته قدرت گرفت. از جهتی دیگر جهان‌بینی شیعی به باورهای دینی آبا و اجداد ایرانیان نیز نزدیک بود و این امر در نفوذ گرایش‌های شیعی در ایران چندان بسی تأثیر نبود. زرین‌کوب می‌نویسد:

بعضی از محققان معتقدند که مسئله اختصاص امامت برای علی و اولاد او که اساس مذهب شیعه است نیز ناشی از عقاید و افکار عهد ساسانی است که فرّه خدایی و حق سلطنت را تنها از آن ساسانیان می‌دانستند. شاید بیان این مطلب به این صورت خالی از مبالغتی نباشد لیکن این قدر هست که فکر نص امامت از جانب خدا برای ایرانیانی که

به فرّه ایزدی معتقد بودند از فکر اجماع و انتخاب خلیفه قطعاً معقول‌تر بوده است. با این همه اگر نیز این دعوی درست نباشد و عقاید شیعه و قدریه تا اندازه‌ای از عقاید و آرای مجوس مایه نگرفته باشد این قدر هست که آیین مسلمانی بسیاری از آداب و عقاید وجود داشته است که با عقاید کهنهٔ مجوس سازگار بود (زرین‌کوب، ۱۳۸۹: ۲۶۷-۲۶۶).

در میان اهل بیت پیامبر، علی (ع) به سرعت در بین ایرانیان به عنوان قهرمانی بی‌نظیر و بی‌بدیل چه در عرصهٔ زهد و تقوا و چه در میدان جنگ و پیکار شناخته شد و در کمترین مدتی مرح و شای او به یکی از رایج‌ترین مضامین در آثار و اشعار فارسی بدل شد و سیرت پسندیده او مورد ستایش شاعران و نویسنده‌گان قرار گرفت. این علاقه به خاندان پیامبر البته مانع از آن نبود که ایرانیان از دیگر علماء و رجال دین چشم بپوشند و آنها را یکسره فراموش کنند، بلکه ایرانیان در صدر همهٔ افراد پیامبر (ص) و پس از او خلفای راشدین و دیگر رجال مهم را نیز به عنوان قهرمان‌های دینی پذیرفتند و آنها را هم‌بایهٔ دیگر قهرمان‌ها ستودند. مطالعهٔ صفات و خصوصیات این قهرمان‌ها و تبع ویژگی‌های آنها یکی از مهم‌ترین عوامل پرورش هویت ملی و دینی در ایران بود و در قرن پنجم و ششم با رواج جهانی ظل‌اللهی و خلیفه‌اللهی و با مستقل شدن دولت‌های محلی در ایران و روی در ضعف گذاشتن نهاد خلافت عناصری از آن هویت در شعر شاعران مدیحه‌پرداز برای ترسیم ماهیت وجودی شاه فارغ آنچه ماهیت حقیقی او بود به کار گرفته شد.

۳. جهان‌بینی ظل‌اللهی و خلیفه‌اللهی در قرن پنجم و ششم

با آغاز دوره عباسیان جهان‌بینی خلیفه‌اللهی و ظل‌اللهی در دنیا اسلام به یک جهان‌بینی مسلط و غالب بدل می‌شود و در قرن پنجم هجری هژمونی ایدئولوژیک آن با گسترش نفوذ عباسیان در ممالک اسلامی روی در تراید می‌گذارد. در این جهان‌بینی خلیفه و حاکم یا شاه که نمایندهٔ خلیفه هستند به عنوان مرجعی در نظر گرفته می‌شوند که از جانب خدا برای حکومت بر عموم مسلمین متصرف شده‌اند. این جهان‌بینی که عموماً الهام گرفته از آیتی از قرآن و احادیث متنوعی منقول از پیامبر^۱ است در دوره سلطه عباسیان بیش از آنکه کارکرد دینی و فقهی داشته باشد و در کتب فقه‌ها و متكلّمان به آن نظر شود، به منظور ایجاد نوعی مشروعیت از طرف منسوبان دربار رواج و روایی یافته است و حدوداً از اوایل قرن هفتم با روی در ضعف گذاشتن هر چه بیشتر نهاد خلافت و همچنین استیلا و چیرگی

صوفیه اگرچه همواره در سده‌های بعد حضور کم‌رنگ خود را حفظ می‌کند، اما دیگر هژمونی سابق را ندارد و گاه برای بیان مفهوم انسان کامل و قطب در عقاید صوفیه به کار گرفته می‌شود (ر.ک: تهانوی، ۱۹۹۶: ۲/۱۱۵۲؛ ابن عربی، ۱۴۱۰: ۲۴۸).

بر مبنای تحقیقاتی که تا کنون انجام شده است گویا عنوان «خلیفه الله» یا «ظل الله» در دنیای اسلام ابتدا صرفاً برای اطلاق به خلفاً یا سلاطین مقتدر استفاده می‌شده و سپس رفته‌رفته با کاهش سلطه عباسیان برای دیگر پادشاهان و حاکمان محلی نیز به کار رفته است (ر.ک: دلیر، ۱۳۹۴: ۳۳-۵۲). در ایران گویا عنوان «خلیفه الله» یا «ظل الله» در قرن پنجم با قدرت گرفتن غزنویان و سلجوقیان به تدریج برای اطلاق به پادشاهان مقتدر این سلسله به کار گرفته می‌شود و سپس در قرن ششم برای خطابت دیگر شاهان و حاکمان رواج تام می‌یابد. نمونه‌های آغاز چنین جهان‌بینی‌ای را فی المثل می‌توان در تاریخ یمنی و تاریخ بیهقی مشاهده کرد که در مواردی محدود و آن هم نه به تصریح بلکه به تلویح سلاطین غزنوی را سایه یا خلیفه خدا دانسته‌اند (عتبی، ۱۴۲۴، ۹، ۶؛ بیهقی، ۱۳۵۶: ۲، ۳۴۵) در قرن ششم جهان‌بینی خلیفه الله و ظل الله در قلمروی که میدان تاخت و تاز امیران سلجوقی و خوارزمشاهی بوده است با افزایش به کار گرفتن عنوان‌ها و القابی که بیانگر این نوع جهان‌بینی هستند به طرز چشمگیری در میان درباریان هژمونی بیشتری (اگرچه اغلب در حوزه لفظ و معنی) نسبت به گذشته پیدا می‌کند. در متون و مکتوبات باقی‌مانده از دوران سلجوقیان و خوارزمشاهیان، سلاطین این دودمان صریحاً و به کرات «خلیفه الله» و «ظل الله» خوانده شده‌اند و ادبیان و بلیغان بی‌پرده‌تر از تصرف و دست‌اندازی سلطان در جان و مال انسان و فراتر از آن در شریعت و دین اسلام سخن گفته‌اند. گروهی از منسوبان دربار در این دوره حدود اختیار و قدرت بازدارندگی سلطان را از قرآن بالاتر دانسته و شاه را عین دین و شریعت قلمداد می‌کردند و برای او نوعی قداست الوهی و نمایندگی الهی قائل بودند. به عقیده دلیر:

مهم‌ترین عامل چنین اطلاقی را می‌توان در نامنی و هرج و مرجی دانست که تاریخ ایران را بخصوص از دوره میانه به بعد تحت الشعاع خود قرار داده، در نتیجه برای تمرکز قدرت در یک فرد، وی را به خداوند بی‌شريك و صفات وی تشییه نموده، تا از این رهگذر هر گونه شورش و ادعای استقلال طلبی را خاموش نمایند (۱۳۹۴: ۴۷)

به عبارت دیگر یک عامل عمدۀ در تصوّر چنین مقامی برای شاه در سده ششم نیاز مبرم اهل عصر به صلح و سکون و اجتناب از وحشت و خرابی بوده و آنها از این طریق به

نوعی اقدامات بازدارنده یا توسعه طبلانه شاه را توجیه می‌کرده‌اند. نگاهی اجمالی به مهم‌ترین متونی که در این عهد تأثیر شده و تبع عناوین و القابی که شاهان بدان خوانده شده‌اند مؤید تصوّر چنین مقامی برای او خواهد بود (ر.ک: راوندی، ۱۳۶۴: ۱۹، ۱۱۳، ۱۳۸؛ جوینی، ۱۳۸۵: ۲۱۵-۲۱۴؛ نسوی، ۱۳۸۴: ۶۸؛ ۱۳۳۸: ۴۶۲، ۴۳۷). فی‌الجمله باید گفت که در قرن پنجم و ششم رفته‌رفته با روی در ضعف گذاشتن نهاد خلاف نسبت دادن عناوین و القابی که تا پیش از آن اختصاص به خلیفه داشته است به دیگر پادشاهان و سلاطین افزایش یافت و این عامل نقش عمده‌ای در توسعه و بسط جهان‌بینی ظل‌الله‌ی و خلیفه‌الله‌ی در ایران داشت. در این عهد خلفای عباسی افغان و خیزان راه بقای خود را ادامه می‌دادند و در اطراف و اکناف حاکمان و امیران پیوسته از در مخالفت درمی‌آمدند و سر ناسازگاری داشتند. در چنین فضایی که شاه به عنوان سایه خدا و خلیفت مصطفی و ولی امم تلقی می‌شود و در شرایطی که نگاه غالب به رابطه متقابل خدا/انسان، شاه/رعیت بیش از هر زمان دیگری در تاریخ ایران تحت تأثیر جهان‌بینی خلیفه‌الله‌ی و ظل‌الله‌ی است شاعران مدیحه‌پرداز قرن پنجم و ششم با تجسس صفات و خصوصیات قهرمان‌های ملی و دینی در شاه و با توصیف و تبیین ویژگی‌های آن می‌کوشند تا آنچه به عنوان هویت ایرانی تحت تأثیر تلاقی سمبولیک قهرمان‌های ملی و دینی پذیرفته‌اند عینیت ببخشند و از آن هویت در شاه که مظہر اتم و اکمل استیلا و اقتدار است نشانی دهند.

۴. تلاقی سمبولیک قهرمان‌های ملی و دینی فانتزی مشترک شاعران قرن پنجم و ششم

روش نقد زمینهٔ فانتزی شیوه‌ای است که توسط ارنست بورمن (Ernest Bormann) محقق نامدار علوم ارتباطات و تحولات ارتباطات انسانی به عنوان یکی از روش‌های درک و بررسی جهان‌بینی افراد، گروه‌ها و نهادها معرفی شده است. بورمن با انتشار مقالهٔ فانتزی و تصوّر رتوريکي: نقد رتوريکي واقعیت اجتماعی (Fantasy and rhetorical vision: The rhetorical criticism of social reality) در سال ۱۹۷۲ و مقالهٔ نظریهٔ تلاقی سمبولیک: قاعده‌ای برای ارتباطات (Symbolic convergence theory: A communication formulation) در سال ۱۹۸۵ مبنای نظری و پایه‌های تئوريک اين روش را پس‌ريزي کرد و از اين روش برای تحليل رتوريکي جهان‌بینی گروه‌ها، احزاب و انجمان‌ها بهره گرفت. بر مبنای نظر بورمن جست‌وجوی فانتزی‌های مشترک در گروه‌های اجتماعی يك روش عمده برای برقراری

ارتباط است (Bormann, 1972:396). مقصود بورمن از فانتزی در این بافت تصویر انتزاعی یا تصور ذهنی‌ای است که اعضای یک گروه نسبت به برخی از حوادث دارند. به عقیده وی زمینه‌های اجتماعی شرایطی را فراهم می‌آورد که افراد با هم فانتزی‌های اجتماعی مشترکی می‌سازند و بر مبنای این فانتزی با هم ارتباط برقرار می‌کنند. بورمن از این رو روش خود را نقد زمینه‌فانتزی می‌نماید، زیرا در این شیوه نه تنها زمینه‌های شکل‌گیری یک فانتزی مشترک ارزیابی می‌شود، بلکه روش‌هایی که افراد از این فانتزی برای برقراری ارتباط بهره می‌گیرند نیز مورد بررسی قرار می‌گیرد. زمینه‌فانتزی همچنین در نظر بورمن زمینه‌ای است که امکان ارتباط میان افراد و گروه‌ها را برقرار می‌کند یا به عبارت دیگر راههای ارتباط افراد و گروه‌ها را تسهیل می‌کند (ibid: 397).

اساس نقد زمینه‌فانتزی بر دو اصل مهم استوار است: نخست آنکه هیچ حقیقت و واقعیت خارجی‌ای وجود ندارد و حقیقت و واقعیت تنها از طریق ارتباطات پدید می‌آید و دیگر آنکه ارتباطات که از طریق به کار گرفتن سمبول‌ها حاصل می‌شود تنها واقعیت‌ها یا حقایق را پدید نمی‌آورند، بلکه حقایقی که افراد می‌پذیرند با هم تلاقی پیدا می‌کند و واقعیت مشترکی را خلق می‌کند (Foss, 2009: 97). بورمن این فرایند را فرایند تلاقی سمبولیک (symbolic convergence) می‌نامد زیرا در این فرایند سمبول‌های یک فرد یا گروه که مواد برقراری ارتباط هستند و در نتیجه حقایق را پدید می‌آورند به سمبول‌های یک فرد یا گروه دیگر نزدیک می‌شود و این افراد و گروه‌ها با تلاقی سمبول‌هایشان حقایق مشترکی را می‌پذیرند و در نتیجه افراد به گروه‌ها بدل می‌شوند و گروه‌ها به نهادها تغییر می‌کنند. برای مطالعه چنین فرایندی بورمن بر سه عامل مهم در برقراری ارتباط تأکید می‌کند که عبارتند از: شخصیت‌ها (characters)، موقعیت‌ها (settings) و کنش‌ها (actions) (Bormann, 1985: 4-5). از نظر وی شخصیت‌ها کنش‌گرانی با ویژگی‌ها و خصوصیات مشترکی هستند که بر پایه انگیزه‌های مشابه از فانتزی مشترکی پیروی می‌کنند. موقعیت‌ها، بافت زمانی و مکانی ای است که شخصیت‌ها در آن قرار دارند و متناسب با آن موقعیت فانتزی خود را پدید آورده‌اند و در نهایت کنش‌ها، رفتاری است که از شخصیت‌ها در موقعیت‌های مشخصی بروز می‌کند و انگیزه ایجاد ارتباط خاصی را پدید می‌آورد. در حقیقت شخصیت‌ها، موقعیت‌ها و کنش‌ها عواملی هستند که فانتزی مشترک را در گروه‌ها خلق می‌کنند. در تحلیل پیش رو شخصیت‌ها شش تن از مهم‌ترین شاعران مدیحه‌پرداز قرن پنجم و ششم هستند و موقعیت‌ها شرایطی است که این شاعران در آن قرار دارند؛ شرایطی که از یک

طرف با فرایند پژوهش قهرمان‌های ملی و دینی برای بازیابی هویت ایرانی همراه است و از طرف دیگر با شیوع گستردۀ جهان‌بینی ظل‌الله‌ی و خلیفه‌الله‌ی مواجه است. کنش‌ها امّا در این شرایط بازنمایی شاه یا سلطان به عنوان قهرمانی ملی و دینی تحت تأثیر جهان‌بینی ظل‌الله‌ی است، فانتزی مشترکی که شاعران این دوره بر پایه آن ارتباط مشخصی را پدید آورده‌اند و بدین وسیله با دربار (به معنای عام آن) رابطه برقرار کرده‌اند. در ادامه با بررسی محوریت و بسامد فانتزی مشترک ذیل چهار موتیف نشان می‌دهیم که فانتزی شاه قهرمان ملی، قهرمان دینی در اشعار شاعران این دوره چه کارکردی داشته و چه روش‌های ارتباطی‌ای را پدید آورده است.

۵. بررسی محوریت زمینهٔ فکری مشترک از طریق بررسی بسامد تکرار مضامین

در این بخش برای نشان دادن محوریت زمینهٔ فکری مشترک میان شاعران قرن پنجم و ششم بسامد مضامین مؤید فانتزی شاه قهرمان ملی، قهرمان دینی در تکرار چهار موتیف رایج و معمول میان این شاعران بررسی شده است. این مضامین اغلب دستمایهٔ توصیف و ستایش اعمال و رفتار شاه و سیره و سلوک وی و توجیه مشروعیت او قرار می‌گیرد و طریقی برای ارتباط شاعر با شاه و به طوری کلی دربار می‌گشاید، به طوری که می‌توان گفت فانتزی شاه قهرمان ملی، قهرمان دینی در این عصر عمدت‌ترین روش شاعران برای برقراری ارتباط با دربار بوده است و اکثر قریب به اتفاق شاعران منسوب به دربار از این روش - که طبعاً تنها یکی از شیوه‌های ایجاد پیوند و ارتباط با دربار بوده است - بهره جسته‌اند و از آن در قصاید و اشعار مধی خود بهره گرفته‌اند. در ادامه جدول بسامد تکرار مضامین هر یک از شاعران مورد بحث در این مقاله آورده می‌شود، سپس نمونه‌هایی از شعر هر یک از آنها که مؤید موتیف‌های تکرارشونده مرتبط با فانتزی شاه قهرمان ملی، قهرمان دینی است ذکر خواهد شد. جدول مذکور در دیوان فخری سیستانی چنین است:

فرخی		
صفحات	بسامد	مضامین
۵۲، ۵۱، ۳۹، ۳۰، ۲۶، ۱۸، ۸، ۵، ۳ ۸۳، ۷۶، ۷۵، ۷۲، ۷۰، ۶۷، ۶۵، ۵۷ ۱۱۸، ۱۱۷، ۱۱۴، ۱۱۰، ۹۴، ۸۹	۱۲۳	۱. شاه ظل الله است

۱۴۴، ۱۳۰، ۱۲۴، ۱۲۳، ۱۲۲، ۱۲۰ ... ۱۵۱، ۱۴۸		
۳۵، ۳۴، ۳۰، ۲۹، ۱۸، ۱۰، ۵، ۲ ۶۶، ۶۲، ۵۰، ۴۶، ۴۱، ۳۹، ۳۷، ۳۶ ۹۴، ۹۱، ۸۹، ۸۵، ۸۳، ۷۴، ۷۳، ۷۰ ۱۲۳، ۱۲۲، ۱۱۳، ۱۰۹، ۱۰۶، ۹۹ ... ۱۴۱، ۱۳۰	۱۶۷	۲. شاه صاحب اختیار جهان و فرمانروای عرب و عجم است
۳۴، ۲۹، ۲۷، ۲۰، ۱۸، ۱۷، ۱۱، ۶ ۷۳، ۷۲، ۶۳، ۶۱، ۵۵، ۵۰، ۴۵، ۴۴ ۱۱۷، ۱۰۴، ۱۰۲، ۹۶، ۹۴، ۷۶ ۱۳۶، ۱۳۲، ۱۲۷، ۱۲۶، ۱۲۵، ۱۱۸ ... ۱۴۸، ۱۴۳	۱۷۶	۳. شاه مانند قهرمان‌های دینی است (و یا از آنها برتر است)
۳۸، ۳۵، ۳۴، ۳۲، ۱۶، ۱۱، ۵، ۲ ۶۱، ۵۵، ۵۳، ۴۷، ۴۶، ۴۴، ۴۲، ۴۱ ۸۴، ۸۳، ۸۰، ۷۱، ۶۷، ۶۶، ۶۵، ۶۳ ۱۱۸، ۱۰۷، ۱۰۴، ۱۰۲، ۹۷، ۸۹ ... ۱۲۶، ۱۲۲	۲۱۱	۴. شاه مانند قهرمان‌های ملی است و یا از آنها برتر است

هر یک از این مضامین چنانکه مشهود است در دیوان فرخی بسامد و محوریت تام و تمام دارد و فرخی اغلب هر یک از مضامین فوق را در اشعار مدحی خود با یکدیگر تلفیق و ترکیب می‌کند چنانکه در این شاهد:

سرفراز تاجداران عجم و آن عرب...
تا خصالش بی خلل گشت و فعالش منتخب
رستم دستان همی آموخت فرهنگ و ادب
ناکشیده ذل شاگردی و نادیله تعجب...
پادشاهی را به توست ای پادشاهزاده نسب
من چه دانم کردن ار پیداستی خار از رطب...
از محمد بازگردد بازگشت از دین رب
بر تو یکیک راز گیتی برگرفتن «قد و جب»...
(فرخی، ۱۳۶۳: ۵-۶)

پادشاهزاده محمد خسرو پیروزبخش
بهمن آنگه روستم را چند گه شاگرد شد
همچنان کیخسرو و اسفندیار گرد را
تو هم از خردی بدانستی همه فرهنگها
پادشاهی چون تو نی از پادشاهان جهان
فرشاهی چون تو داری لاجرم شاهی تو راست
ای محمدسیرت و نامت محمد هر که او
دشمنان تو شریک دشمنان ایزدند

یا قصیده‌ای که در مدح مسعود بن محمود غزنوی گفته است:

ملکزاده مسعود محمد غازی که بختش جوان باد و یزدانش یاور...

<p>همه خسروان حکم او را مسخر... خدا از همه تاجداران مخیّر نکورسم و آیین بسوکر و عمر چه شمشیر تو و چه شمشیر حیدر... جهان گشتن و تاختن چون سکندر... به سام یل و زال زر دوک و چادر از این پس دگر، کان حدیثی است منکر به سام یل و رستم زال مفسخر که دارد چوت و شهرياري دلاور کس آنجاسخن گويد از رستم زر؟... ملوک جهان پيشكارند و چاکر ز گوهر خطيب تورا ساخت منبر همه شهرديما برافکنده قيصر</p>	<p>همه اختیاران رای او را متابع ایا مر تو را کرده از بهر شاهی به تو زنده و تازه شد تا قیامت چه تو و چه حیدر به زور و به نیرو همه مردی آموختی و شجاعت سلاح یلی باز کردی و بستی مخوان قصّه رستم زاولی را از این بیش بوده است زاولستان را ولیکن کنون عمار دارد ز رستم ز جایی که چون تو ملک مرد خیزد تو آن پادشاهی که بر درگه تو به چین شاه چین از پی خطبه تو به روم از پی خدمت توست شاهها</p>
--	--

(همان: ۱۴۹-۱۴۸)

باید توجه داشت که شاعران این عصر برای تصویر شاه به عنوان قهرمانی ملی که احیاکننده دوران شکوه و جلال تمدن ایرانی است و قهرمانی دینی که پاسدار ملت پیمبر و نگهبان شرع رسول است و به منظور تبیین جایگاه او اغلب مویتفهای شماره ۳ و ۴ را با هم می‌آمیزند. این آمیزش مضامین غالباً از طریق همنشین کردن نام قهرمان‌های ملی و دینی و سپس قیاس صفات و خصال آنها با ویژگی‌ها و خصوصیات شاه و احياناً تفضیل خصایل شاه بر آنها انجام می‌شود. در واقع همنشین شدن قهرمان‌های ملی و دینی در قصیده‌های مدحی این عصر یکی از ویژگی‌های سبکی و قیاس مأثر، مفاخر، مکارم و اخبار شاه با قهرمان‌ها و سپس تفضیل خصایص شاه بر آنها از رایج‌ترین مویتفهای شعری این دوره به شمار می‌آید. بسامد بالای همنشینی نام، کنیه و القاب قهرمان‌های ملی و دینی در شعر مدحی این دوره و قیاس ویژگی‌های این قهرمان‌ها با خصوصیات شاه از یک طرف نشان‌دهنده تلاقی سمبولیک قهرمان‌های ملی و دینی و از طرف دیگر یادآور غلبه جهانی‌یی نشان‌دهنده است. در این میان همنشینی رستم و حیدر (ع) به عنوان نمونه‌های اتم و اکمل قهرمانی و عالی‌ترین سمبول‌های ملی و دینی در جهان‌بینی ایرانی بیش از همنشینی دیگر

نام‌ها و القاب به چشم می‌خورد. در واقع همنشینی مداوم و مستمر رستم و حیدر (ع) در شعر شاعران این عصر نشان‌دهنده تجسس آمال و آرمان‌های هویت ملی و دینی در آنهاست. محمد دهقانی در این باب می‌نویسد:

ایرانیان باستان چون نمی‌توانستند انسان آرمانی خود را در جهان واقع بیابند، در جهان اساطیر، پهلوانی به نام رستم پدید آوردنده که جامع تمام صفات نیک و آرمانی بود. پس از اسلام، دلستگی ایرانیان به رستم به زودی با محبت آنان به علی(ع) همراه شد که برخلاف رستم نه در جهان خیالات و اساطیر، بلکه بر روی زمین و در میان مردمان زیسته بود. در شعر فارسی، تا پیش از قرن یازدهم هجری قمری و تشکیل حکومت شیعه مذهب صفویه، علی(ع) غالباً در کنار رستم به عنوان مظہر شجاعت و مردانگی مطرح گشته و گاه نیز برتر از رستم قرار گرفته است... همانندی میان انسان آرمانی و اساطیری ایرانیان و علی(ع) موجب شد که شاعران فارسی‌زبان با هر مرامی که داشتند از قدیم‌ترین ایام علی و رستم را به عنوان دو نمونه برتر زورمندی و شجاعت در کنار یکدیگر قرار دهند و با این کار شاید می‌خواستند که این دو انسان برتر را به نحوی با هم پیوند دهند و دلستگی خود را به هر دو باز نمایند (۱۳۸۱: ۶۳-۶۶).

دگردیسی رستم و حیدر (ع) در فرایند تحقق هویت ایرانی تنها به همنشینی نام آنها در شعر فارسی ختم نمی‌شود و به تدریج افسانه و حکایات بسیاری نیز در باب دیدار ایشان و اسلام آوردن رستم ساخته و پرداخته می‌شود (ر.ک: انجوی شیرازی، ۱۳۶۳، ج ۲: ۱۱۰-۱۲۰؛ بی‌نا، ۱۳۸۷: ۱-۱۹). جدول زیر به اختصار بسامد همنشینی «rstم و حیدر» را در شعر شاعران مورد بحث که از مهم‌ترین شاعران قرن پنجم و ششم بشمارند نشان می‌دهد:

صفحات	بسامد	همشین‌ها	
۴۱۳، ۲۹۹ ۲۷۳، ۱۵۹، ۱۵۱، ۱۴۹، ۱۴۸، ۱۲۷، ۷۲	۹	حیدر، علی، مرتضی - رستم، روستم	فرخی
۵۱۷، ۵۰۶، ۴۳۷، ۴۱۸، ۴۱۷، ۲۸۳ ۲۳۷، ۲۲۶، ۱۸۳، ۱۷۴، ۱۶۵، ۱۳۷، ۷۱	۱۳	حیدر، خداوند ذوق‌الفار - رستم، پور زال	مسعود سعد
۶۱۸، ۵۹۷، ۴۶۲، ۳۳۴، ۲۹۶، ۲۷۶ ۱۹۲، ۱۹۰، ۱۸۳، ۱۱۸، ۹۵، ۷۵، ۳۶ ۲۷۱، ۲۶۶، ۲۴۸، ۲۴۱، ۲۱۴، ۲۰۹	۲۰	حیدر، مرتضی، علی - پور زال، روستم، پور زال زر، رستم	معزی
۴۵۷، ۴۴۵، ۳۷۳، ۳۲۲، ۲۳۱ ۲۱۹، ۱۹۳، ۱۸۹، ۱۸۶، ۱۸۱، ۱۳۵	۱۱	حیدر، مرتضی، علی - رستم	وطواط
۶۴۷، ۴۳۵، ۲۲۴، ۲۱۷، ۱۳۲	۵	حیدر، علی - رستم، روستم	انوری

،۴۲۷،۳۹۱،۲۸۰،۱۱۳۸۰،۴۸،۲۰ ۸۵۵،۴۹۵،۴۷۰،۴۵۹	۱۱	حیدر، علی، بوتاب، - رستم، تهمت، روین تن	خاقانی
---	----	--	--------

و این غیر از بسامد همنشینی فی المثل پیغمبر (ص) با رستم و یا همنشینی موسی (ع) و عیسی (ع) با نوشران یا فریدون یا حتی همنشینی حیدر (ع) با اسفندیار است. همنشینی قهرمان‌های دینی و ملی (گاهی با یک یا دو یا چند بیت فاصله) در اشعار شاعران این عصر به حدی است که تهیه فهرستی از بسامد آن کاری بسیار دشوار و گاه به سبب تنوع نام، القاب و کنیه‌ها بدون وحدت و مرز مشخص می‌نماید. جدول زیر بسامد همنشین‌های قهرمان‌های ملی و دینی را فقط در شعر امیرالشعراء، معزی شاعر فحل و زبان‌آور قرن پنجم و ششم نشان می‌دهد:^۲

صفحات	بسامد	همنشین‌ها
۵۲۱، ۴۵۳، ۱۱۵۸	۴	پیغمبر، مصطفی- بهمن
۳۳۴، ۳۲۴، ۳۱۴، ۲۶۸، ۲۴۸، ۱۹۴، ۱۳۵، ۱۱۸، ۲۲، ۹ ۶۱۸، ۵۸۲، ۵۰۸، ۵۰۴، ۴۶۲، ۴۲۶، ۴۰۸، ۳۹۸، ۳۹۵، ۳۹۳	۱۹	محمد، مصطفی، پیغمبر، احمد- رستم، پور دستان، روستم، پور زال
۵۰۰، ۳۹۲، ۳۱۱، ۲۴۸، ۱۱	۵	مصطفی، پیغمبر، پیغمبر- فریدون، افریدون
۱۴۷، ۱۴۰، ۱۱۸، ۱۱۳، ۱۰۱، ۸۶، ۷۹، ۶۳، ۶۱، ۳۵، ۱۱ ۶۱۸، ۵۵۰، ۵۰۸، ۳۵۶، ۳۲۴، ۳۱۱، ۲۹۵، ۲۵۷، ۲۲۷، ۱۶۸ ۶۲۷	۲۰	مصطفی، پیغمبر، پیغمبر، محمد- سکندر، اسکندر
۵۰۸، ۴۶۲، ۳۲۴، ۳۱۴، ۲۴۸، ۵۷	۶	پیغمبر- اسفندیار
۶۶۶، ۴۷۲، ۴۵۳، ۴۲۹، ۴۲۶، ۲۶۷	۶	پیغمبر، محمد، پیغمبر- جمشید، جم
۶۲۴، ۶۱۸، ۵۸۲، ۵۵۰، ۵۰۸، ۴۷۹، ۴۵۷	۷	پیغمبر، پیغمبر، مصطفی- نوشروان، نوشیروان، کسری، نوشین روان
۲۵۱، ۲۲۷، ۱۸۷، ۱۸۳، ۱۶۸، ۱۴۰، ۱۳۸، ۱۱۸، ۶۱، ۱۱ ۶۱۸، ۶۱۶، ۶۰۶، ۴۵۳، ۴۵۳، ۴۵۳	۱۵	مرتضی، حیدر، علی- سکندر، اسکندر
۲۴۱، ۲۱۴، ۲۰۹، ۱۸۳، ۱۱۸، ۹۵، ۷۵، ۳۶ ۶۱۸، ۵۹۷، ۴۶۲، ۳۳۴، ۲۹۶، ۲۷۶، ۲۷۱، ۲۶۶، ۲۴۸	۲۰	حیدر، مرتضی، علی- پور زال، رستم، رستم دستان، پور زال زر، روستم
۵۹۷، ۴۶۲، ۲۸۹، ۲۷۱، ۲۴۸، ۲۴۱، ۲۰۹، ۱۹۰، ۹۵، ۷۵	۱۱	مرتضی، حیدر، علی- اسفندیار، سفندیار
۳۳۴، ۲۷۷، ۱۹۲، ۱۶۸	۴	حیدر، علی- زال زر
۷۰۶، ۶۱۶، ۶۰۶، ۴۵۳، ۴۵۳، ۸۹	۶	علی، حیدر، مرتضی- جم، جمشید
۲۵۸، ۲۴۸، ۱۹۰، ۱۸۳، ۸۹، ۱۱	۱۱	مرتضی، علی، حیدر- فریدون
۴۵۳، ۴۵۳، ۲۵۸، ۱۰۷	۴	علی، حیدر- بهمن
۶۲۴، ۶۱۸، ۳۵۰، ۲۸۴	۴	حیدر، علی- کسری، نوشروان، نوشین روان
۵۸۵، ۵۸۲، ۵۰۴، ۳۹۸، ۱۹۴، ۱۳۵، ۱۳۰، ۹	۸	موسی، کلیم- رستم، روستم، پور زال، پور

۱۴ کهنه‌نامه ادب پارسی، سال دهم، شماره دوم، پاییز و زمستان ۱۳۹۸

دستان		
ص ۵۴، ۱۵۶، ۶۶۶، ۶۶۲، ۵۱۴، ۴۲۷، ۴۱۲، ۱۵۴	۷	موسی - جم، جمشید
ص ۸۴، ۱۳۰، ۱۴۲، ۱۵۴، ۴۵۱، ۴۴۵، ۱۷۹، ۴۷۹، ۴۷۸	۱۶	موسی - کسری، نوشروان، نوشیروان، نوشین‌روان
۶۲۸، ۶۲۵، ۶۲۴، ۶۲۳، ۶۰۸، ۵۸۲، ۵۵۳		
۶۶۲، ۶۷۷، ۴۸۹، ۴۸۳، ۴۶۵، ۱۵۴، ۱۴۰، ۱۳۰	۹	موسی - اسکندر، سکندر
۵۳۲، ۵۱۴، ۴۸۹، ۴۶۵، ۴۵۱، ۴۴۵، ۴۴۳، ۴۲۷، ۱۷۹، ۱۴۲	۱۴	موسی، کلیم - افریدون، فریدون
۶۶۲، ۵۳۲، ۵۸۱، ۵۵۳		
ص ۹، ۵۰۴، ۴۳۲، ۴۳۰، ۳۹۸، ۳۹۶، ۱۳۰	۶	عیسی - رستم، پسر زال، پور زال، پور دستان
۶۶۲، ۶۱۶، ۴۸۳، ۱۶۸، ۱۳۰	۵	عیسی - اسکندر، سکندر
ص ۸۴، ۱۳۰، ۱۷۹، ۴۵۱، ۴۴۵، ۴۷۹، ۶۰۸	۸	مسیح‌آ، عیسی، مسیح - کسری، نوشروان، نوشیروان، نوشین‌روان
۴۵۱، ۴۴۵، ۴۴۳، ۴۲۷، ۱۷۹	۵	عیسی، مسیح - افریدون، فریدون
۶۶۶، ۶۶۲، ۶۱۶، ۴۳۲، ۴۳۰، ۴۲۹، ۴۲۸، ۴۲۷، ۴۱۲	۹	عیسی - جم، جمشید
۶۰۲، ۴۸۳، ۴۶۷، ۴۳۰، ۳۶۴، ۳۲۴، ۳۰۴، ۲۵۵	۱۰	سلیمان - سکندر، اسکندر
۶۳۲، ۵۳۲، ۱۹۰، ۱۱۰	۴	سلیمان - فریدون
ص ۳۶، ۲۳۴، ۲۱۴، ۱۹۲، ۲۶۸، ۲۶۶، ۲۴۸، ۲۴۱	۹	عمر - پور زال، رستم دستان، رستم سکری، پور زال زر، روستم

اگرچه در همنشینی بسیاری از این نام‌ها باید عنصر وزن و همچنین جادوی مجاورت را از نظر دور داشت، اما در هر حال نشستن نام این قهرمان‌ها در کنار یکدیگر در اشعار شاعران این عصر خالی از نوعی پیروی از الگوی ایدئولوژیک خاص و دنبال کردن طرح ذهنی مشخص و متابعت جهان‌بینی می‌بینیم نیست و نمی‌توان بسامد بالای چنین همنشینی‌ای را یکسره از جهت تساوی وزن و تناسب کلام و رعایت سجع و جادوی مجاورت دانست.

همچنین جدول محوریت و بسامد مضامین در دیوان مسعود سعد سلمان از این قرار است:

مسعود سعد سلمان		
صفحات	بسامد	مضامین
۵۳، ۳۲، ۲۲، ۱۷، ۱۵، ۱۲، ۹، ۵، ۴، ۹۹، ۸۸، ۸۴، ۷۵، ۵۱، ۴۶، ۴۰، ۳۶، ۱۳۰، ۱۲۷، ۱۲۵، ۱۱۵، ۱۱۱، ۱۰۷، ۱۸۶، ۱۶۸، ۱۵۰، ۱۴۶، ۱۴۵، ۱۳۸، ...۱۸۸	۱۷۴	۱. شاه ظل الله است

فانتزی شاه قهرمان ملی، قهرمان دینی: شیوه‌ای برای برقراری ... ۱۵

۵۲، ۲۹، ۲۴، ۲۲، ۱۷، ۱۵، ۱۰، ۴ ۷۰، ۶۵، ۵۰، ۴۶، ۴۵، ۳۰، ۳۵، ۳۴ ۱۰۷، ۸۷، ۸۵، ۸۴، ۸۳، ۸۰، ۷۵، ۷۲ ۱۳۶، ۱۳۱، ۱۲۷، ۱۱۶، ۱۱۳، ۱۱۰ ... ۱۴۹	۲۳۸	۲. شاه صاحب اختیار جهان و فرمانروای عرب و عجم است
۷۱، ۶۶، ۵۴، ۴۸، ۲۷، ۲۶، ۲۳، ۱۴ ۸۷، ۸۴، ۸۳، ۸۲، ۸۱، ۷۶، ۷۵، ۷۳ ۱۱۵، ۱۱۳، ۱۰۹، ۱۰۱، ۹۰، ۸۸ ۱۴۶، ۱۴۱، ۱۳۷، ۱۳۳، ۱۲۶، ۱۲۵ ... ۱۴۹، ۱۴۸	۱۹۶	۳. شاه مانند قهرمان‌های دینی است (و یا از آنها برتر است)
۵۵، ۳۵، ۲۷، ۲۳، ۲۲، ۱۵، ۱۱، ۴ ۱۱۳، ۱۱۱، ۸۷، ۸۱، ۷۶، ۷۱ ۱۳۷، ۱۳۶، ۱۳۳، ۱۲۹، ۱۲۸، ۱۱۷ ۱۷۴، ۱۷۰، ۱۶۵، ۱۶۳، ۱۴۵، ۱۳۸ ... ۱۷۹، ۱۷۵	۱۶۹	۴. شاه مانند قهرمان‌های ملی است و یا از آنها برتر است

برای مضمون شماره ۱ و ۲ از دیوان مسعود سعد فی المثل می‌توان به یکی از اولین قصاید دیوان وی استناد کرد:

شاهان جهان شاهی و شاه جهانیا
در چشم جور و عدل پدید و نهانیا
باشیسته تر به مملکت اندر ز جانیا
شایسته تر به خسر وی اندراز دیده ای
گویی که عقل دیگر و دیگر روانیا
عقل و روان به لطف نیابد همی تو را
تازه به توست رسماً و ره پهلوانیا
روشن به توست سنت و آیین خسر وی
من گویی تو بیشک نوشیرانیا
گر مذهب تناسخ اثبات گرددی
چون بنگرم به عقل و حقیقت همانیا
گوییم مگر که صورت عقلی عیان شده
کایدون فزون ز وهم و برون از گمانیا...
گویی صفات ایزدی اندر صفات توست
(مسعود سعد، ۱۳۳۹: ۴)

همچنین مضامین شماره ۳ و ۴ نیز در دیوان او بسیار است و می‌توان شواهد و امثال بسیار برای آن نقل کرد؛ برای مضمون شماره ۳ می‌توان به این نمونه اشاره کرد:

اندر آن ساعت که حیدر قلعه خیر گرفت
شاه را مانست روز رزم در تف نبرد
تابه مردی این جهان آوازه حیدر گرفت
بود حیدر در مضای حمله چون شاه جهان
تا ازو طاغی و باغی عبرتی منکر نهاد
تیغ او اندر زمانه حشمتی منکر نهاد
 ساعت حمله عنان رخش او صرصر گرفت...
چون به گاه رزم زخم خنجر او برق شد

رمج عمرابار او فردا بگیرد باختر
همچنان کامروز تیغ تیز او خاور گرفت...
(همان: ۷۵)

و برای مضمون شماره ۴ به این شاهد:
او تو را فر فریدون و نهاد جمشید
وی تو را سیرت کیخسرو و رای هوشنگ
وی به حرب اندر شایسته‌تر از نوشروان
(همان: ۳۰۷)

و اغلب مضمون شماره ۳ و ۴ را با هم درمی‌آمیزد:
آفتایی گاه بزم و آسمانی گاه رزم خسروی روز شکار و کیقبادی روز بار...
یادگار حیدر و رستم تویی اندر نبرد رستمی با گاوسار و حیدری با ذوالفقار
بی‌گمان از آب انعام تو کوثر یک حباب بی‌خلاف از آتش خشم تو دوزخ یک شرار
(همان: ۲۸۳)

و جدول محوریت و بسامد مضماین در دیوان معزی چنین است:

معزی		
صفحات	بسامد	مضاین
۶۳، ۴۸، ۳۰، ۷۷، ۲۴، ۲۱، ۱۴، ۳ ۱۰۹، ۹۷، ۸۱، ۷۹، ۷۸، ۷۵، ۶۴ ۱۳۴، ۱۳۰، ۱۲۶، ۱۲۲، ۱۱۶، ۱۱۴ ۱۸۵، ۱۸۱، ۱۷۸، ۱۵۶، ۱۵۳، ۱۴۷ ...۱۸۹	۱۳۷	۱. شاه ظل الله است
۷۰، ۶۷، ۶۵، ۶۲، ۴۶، ۲۲، ۱۲، ۵، ۴ ۱۰۹، ۹۹، ۹۸، ۹۴، ۷۹، ۷۸، ۷۶، ۷۲ ۱۳۶، ۱۳۳، ۱۳۰، ۱۲۵، ۱۲۱، ۱۱۶ ...۱۸۱، ۱۷۸، ۱۵۶، ۱۵۵، ۱۳۹، ۱۳۷	۱۴۴	۲. شاه صاحب اختیار جهان و فرمانروای عرب و عجم است
۲۰، ۱۴، ۱۳، ۱۱، ۱۰، ۹، ۸، ۶، ۵ ۳۶، ۳۳، ۳۲، ۳۱، ۲۸، ۲۶، ۲۳ ۶۱، ۵۸، ۵۷، ۵۴، ۵۲، ۵۱، ۵۰، ۴۷ ۸۶، ۸۴، ۸۱، ۸۱، ۷۹، ۷۷، ۷۵، ۶۹ ...۹۱، ۸۹	۲۷۳	۳. شاه مانند قهرمان‌های دینی است (و یا از آنها برتر است)
۲۸، ۲۶، ۲۴، ۲۲، ۱۱، ۱۱، ۹، ۷، ۵ ۶۷، ۶۳، ۶۱، ۵۷، ۵۴، ۵۲، ۵۰، ۴۷، ۳۶ ۸۸، ۸۷، ۸۶، ۸۴، ۸۳، ۷۹، ۷۵، ۷۰	۲۲۲	۴. شاه مانند قهرمان‌های ملی است و یا از آنها برتر است

۱۱۳، ۱۱۰، ۱۰۷، ۱۰۰، ۹۹، ۹۷، ۹۵ ... ۱۱۵		
---	--	--

معزی در میان شاعران مورد بررسی در این مقاله بالاترین بسامد استفاده از مضامین فوق را دارد و در واقع فانتزی شاه قهرمان ملی، قهرمان دینی مهم‌ترین و اصلی‌ترین شیوه‌ای است که وی با دربار ارتباط برقرار می‌کند. کمتر قصیده یا قطعه‌ای در دیوان معزی یافته می‌شود که در آن برای مدح دست کم از یکی از مضامین فوق بهره گرفته نشده باشد. به عبارت دیگر جهان‌بینی ظل‌الله‌ی و تلاقی سمبولیک قهرمان‌های ملی و دینی وجه غالب دیوان معزی به شمار می‌آید. در این موضع از میان شواهد متوجه و بسیار فقط نمونه‌هایی نقل شده است که در آن هر چهار مضمون به چشم می‌خورد؛ برای مثال در مدح ملکشاه گوید:

<p>آنچه یزدان یافت از یزدان که را بود از یافت از پیغمبری آن دولت و آیین و فر معجز او مرغ بی جان است و باد جانور... قصه‌های پر عجایب فتح‌های پر عیّر گنده پیر جادو و دیو سفید و شیر نر... از کجا آورد و بیهوده چرا گفت آن سمر... گئته ما راست است از پادشاه نامور!؟ آن ما یکسر عیان است آن او یکسر خبر!؟ تابگردد آسمان و تابتابد ماه و خور... حکم تو در شرق و غرب و امر تو در بحر و وز تو خواهد بود قصد بدسگال بی هنر همچو بوجهل از پیغمبر، همچو شیطان از عمر واندر او چون قوم خیر دشمنان کرده حشر پیش حیلر قلعه خیر کجا دارد خطر... هست تقدیرت برابر با قضا و با قدر وی شهنشاهی که هستی چشم شاهی را بصر</p>	<p>آنچه یزدان کرد با سلطان که را بود از گر سلیمان نبی را معجز آمد مرغ و باد نیست پیغمبر ملک سلطان ولیکن روز رزم گفت فردوسی به شهناهه درون چونانکه وصف کردست او که رستم کُشت در من عجب دارم ز فردوسی که تا چندان گرچه او از رostم گفته است بسیاری دروغ ما همی از زنده گوییم او همی از مرده گفت زنده بادا شاه شاهان و خداوند جهان تو شه روی زمینی وز هوا واجب ترست از هنرهای تو خواهد بود قصد بدسگال همچو ضحاک از فریدون همچو فرعون از گر بسان قلعه خیر و لج هست استوار تیغ تو چون ذوالفقار است و تو همچون ای شهنشاهی که اندر قهر بدخواهان خویش ای جهانداری که هستی جان دولت را</p>
---	---

(معزی، ۱۳۸۵: ۲۴۷-۲۴۸)

و هم در مدح ملکشاه:

دین و ملک و تاج و تخت و رایت و تیغ و
وان شهنشاهی که مشرق دارد او زیر علم
بنده‌گان دارد چو افریدون و ذوالقرنین و جم...
عیسی میریم مگر پرورد جودش را به دم
گر ندیدی شو نگه کن دین و عدلش را به هم
دین او از حاجت پیغمبران دارد رقم
رومیان را همچو حاج و روم را همچون حرم...
وز فتوت وز کرم نازند شاهان عجم
هم شجاعت هم سخاوت هم فتوت هم کرم

(امیر معزی، ۱۳۸۵: ۴۲۷)

هفت چیز از خسرو عالم همی‌نازد به هم
آن خداوندی که مغرب دارد او زیر نگین
سایه یزدان ملک شاه آنکه اندر ملک خویش
موسی عمران مگر بگرفت تیغش را به کف
حاجت پیغمبران و حاجت پیغمبری
عدل او از حاجت پیغمبران دارد نشان
تا نه بس مدت به دولت کرد خواهد شهریار
از شجاعت وز سخا نازند میران عرب
گو بیاید و بیاموزید از این فرخنده شاه

اما جدول بسامد مضامین مرتبط با فانتزی شاه قهرمان ملی، قهرمان دینی در دیوان رشیدالدین وطوطاط شاعر صاحب نفوذ و بلندمرتبه دربار اتسز خوارزمشاه چنین است:

وطوطاط		
صفحات	بسامد	مضامین
۵۷، ۴۹، ۴۶، ۳۷، ۲۷، ۲۶، ۱۲، ۹، ۵، ۱۰۸، ۱۰۳، ۹۴، ۹۰، ۸۷، ۸۳، ۸۱ ۱۶۱، ۱۵۹، ۱۵۶، ۱۵۲، ۱۵۰، ۱۴۱ ۱۸۴، ۱۸۳، ۱۸۱، ۱۷۵، ۱۷۴، ۱۶۴ ...۱۹۲	۲۳۸	۱. شاه ظل الله است
۷۰، ۶۰، ۴۹، ۴۳، ۲۳، ۲۱، ۱۳، ۱۱ ۱۱۷، ۱۰۹، ۹۸، ۹۲، ۸۳، ۸۰، ۷۸ ۱۶۱، ۱۵۷، ۱۳۰، ۱۲۹، ۱۲۸، ۱۲۴ ۲۱۳، ۱۸۷، ۱۸۵، ۱۸۲، ۱۸۱، ۱۶۴ ...۲۱۵	۱۶۴	۲. شاه صاحب اختیار جهان و فرمانروای عرب و عجم است
۳۷، ۳۲، ۳۱، ۳۰، ۲۸، ۲۷، ۱۲، ۵ ۱۰۰، ۹۴، ۸۸، ۷۸، ۶۹، ۶۸، ۶۴ ۱۳۰، ۱۲۸، ۱۲۷، ۱۲۵، ۱۲۳، ۱۱۷ ۱۷۰، ۱۶۱، ۱۵۳، ۱۵۰، ۱۴۱، ۱۳۵ ...۱۷۴، ۱۷۱	۲۶۷	۳. شاه مانند قهرمان‌های دینی است (و یا از آنها برتر است)
۸۴، ۸۱، ۵۵، ۴۹، ۴۸، ۳۱، ۲۷، ۲۲ ۱۶۲، ۱۴۰، ۱۳۵، ۱۲۸، ۱۱۶، ۹۲	۱۷۸	۴. شاه مانند قهرمان‌های ملی است و یا از آنها برتر است

۱۶۳، ۱۶۴، ۱۷۱، ۱۸۱، ۱۸۶، ۱۸۹، ۱۹۲، ۱۹۳، ۲۰۲، ۱۹۹، ۲۱۹، ۲۳۰... ...۲۳۰		
--	--	--

وطواط در کنار معزی دیگر شاعری است که تقریباً در اکثر قریب به اتفاق قصایدش دست کم از یکی از مضامین فوق بهره گرفته است. در حقیقت سیطره بلا منازع جهان‌بینی ظل‌الله‌ی و خلیفه‌الله‌ی در دیوان طواط چشم‌اندازی را برای وی فراهم آورده است که فعل، عادت، صفات، خلق و خود و به طور کلی هر چیزی مربوط به سلطان را در چهارچوب چنین جهان‌بینی استعاری‌ای درک، توصیف و تشریح کند. از همین رو شاه در دیوان طواط حالتی ربانی و پیامبرگونه و صبغه‌ای قدسی، الوهی و نبوی یافته است. چنین الوهیتی در بسیاری از مواضع با قیاس صفات و خصایل شاه به قهرمان‌های ملی و دینی همراه است و این یک روش عمدۀ برای مشروعيت بخشیدن به دربار در اشعار طواط و دیگر شاعران این عهد است. طواط اغلب مضامین و درونمایه‌های مورد بحث را با هم درمی‌آمیزد و با یکدیگر ترکیب می‌کند؛ فی‌المثل شاهد زیر در مدح اتسز خوارزمشاه ترکیبی از مضامین ۱، ۳ و ۴ است:

از طاعت است یافتن خلد و سلسیل... در علم چون علی شد و در عقل چون عقیل مال جهان به پیش ایادی او قلیل... حاتم به وقت بخشن با وجود او بخیل... اقبال بر ستانه تو ساخته مقیل... اندر میانه واسطه شخص جبریل راندی در آب و آتش چون موسی و خلیل...	در طاعت هوای تو آمد دلم، از آنک خورشید خسروان، ملک اتسز، که ذات او قادر فلک به جنب معالی او حقیر رستم به وقت کوشش با سهم او جبان اسلام در حمایت تو یافته پناه وحی است هر چه رای تو بیند، ولیک شاهها به دار حرب کشیدی سپاه حق
---	--

(وطواط، ۱۳۳۹: ۳۲۱-۳۲۳)

و این نمونه هم در مدح او ترکیبی از مضامین ۲، ۳ و ۴:

یا کف موسی عمران را تو داری در جبین رستم سکری تو بی چون حرب سازی روز نی خطا گفتم که باشد سخره حرب تو این از لب دریای مکران تالب دریای چین	یا دم عیسی مریم را تو داری در نفس حاتم طایبی تو بی چون جود ورزی روز مهر نی غلط کردم که باشد سایل جود تو آن زود بینی آمده در تحت امر و نهی تو
--	---

بوسه داده بر کف میمون تو خان و تگین... کسب کردی محمدت راه، حمد رب العالمین... هر چه حشمت باشد از اقبال ریانی بیین... (همان: ۴۰۶-۴۰۷)	سجاده برده بر در بالای تو میر و وزیر امر رب العالمین را پیش رفتی، لاجرم هرچه عصمت باشد از تأیید یزدانی بیاب
---	---

و این شاهد که ترکیبی است از هر چهار مضمون:

صدهزاران قالب از تأثیر او بی جان شده با قضا و با قدر هم عهد و هم بیمان شده... در ضیا مانند دست موسی عمران شده... حافظ اسلام گشته، راعی ایمان شده در ید بیضای او ماننده ثعبان شده عالم تأیید را اقبال او ارکان شده حله فغفور گشته خانه خاقان شده... عدل را ایام او ایام نوشروان شده حیدر کرار گشته، رستم دستان شده... اختران آسمان منقاد آن فرمان شده کمترین فرآش گشته، کهترین دریان شده در همه اطراف عالم نایب یزدان شده آیت فرمان تو چون آیت قرآن شده... بنده اندر نعت اوصاف تو چون حسان شده... روز هیجا رستم از دیدار تو حیران شده	مملکت را همچو جان بایسته قالب را ولیک بأس او هنگام ضربت در مضا و اقتدار در صفا مانند نفس عیسی مریم شده اتسز غازی که از احداث عالم تیغ اوست او چو موسی با ید بیضا به هر بابی و رمح پیکر اقبال را اوصاف او اعضا شده مرکبان لشکرش را کمترینه پایگاه ملک را آثار او آثار افریدون شده ای حسام و رمح را وقت ملاقات عدو گشته فرمان تو نافذ در بلاد شرق و غرب کسری و دارا به رغبت صدر درگاه تو را نیستی یزدان ولیکن هستی اندر حل و عقد حرمت درگاه تو چون حرمت کعبه شده تو چو پیغمبر شده اندر وفا و حسن عهد خسروا گیتی ز بأس بر عدو زندان شده
--	--

(همان: ۴۴۳-۴۴۸)

و جدول مذکور در دیوان انوری از این قرار است:

انوری		
صفحات	بسامد	مضامین
۳۶، ۳۱، ۲۵، ۱۷، ۱۳، ۱۲، ۵، ۲ ۸۶، ۸۴، ۷۲، ۶۸، ۶۴، ۵۵، ۵۳، ۴۳ ۱۱۵، ۱۱۲، ۹۹، ۹۸، ۹۷، ۹۶، ۹۴	۱۱۶	۱. شاه ظل الله است

فانتزی شاه قهرمان ملی، قهرمان دینی: شیوه‌ای برای برقراری ... ۲۱

۱۳۶، ۱۳۵، ۱۳۰، ۱۱۸، ۱۱۶ ... ۱۵۳، ۱۴۱		
۴۳، ۳۸، ۳۶، ۲۲، ۱۷، ۱۳، ۱۰، ۶ ۹۸، ۹۶، ۹۵، ۹۳، ۹۱، ۸۶، ۵۶، ۵۰ ۱۲۱، ۱۱۹، ۱۱۲، ۱۰۷، ۱۰۴، ۱۰۰ ۱۷۳، ۱۶۹، ۱۶۰، ۱۴۷، ۱۳۵، ۱۳۰ ... ۱۷۹	۱۳۴	۲. شاه صاحب اختیار جهان و فرمانروای عرب و عجم است
۳۶، ۳۵، ۱۴، ۱۰، ۷، ۴، ۳، ۲ ۸۱، ۸۰، ۷۱، ۶۸، ۶۴، ۵۶، ۴۰ ۱۰۱، ۱۰۰، ۹۸، ۹۳، ۹۲، ۹۰، ۸۵ ۱۲۶، ۱۲۰، ۱۱۷، ۱۰۸، ۱۰۷، ۱۰۳ ... ۱۳۳، ۱۳۲	۱۷۵	۳. شاه مانند قهرمان‌های دینی است (و یا از آنها برتر است)
.۹۱، ۸۵، ۸۱، ۵۴، ۵۱، ۴۰، ۷، ۲ ۱۲۸، ۱۰۸، ۱۰۷، ۹۸، ۹۶، ۹۳ ۱۹۸، ۱۹۷، ۱۹۴، ۱۷۱، ۱۵۲، ۱۳۲ ۲۲۴، ۲۱۷، ۲۱۶، ۲۱۵، ۲۰۳، ۲۰۱ ... ۳۳۱، ۲۲۶	۶۳	۴. شاه مانند قهرمان‌های ملی است و یا از آنها برتر است

برای مضمون شماره ۱ می‌توان به نمونه‌های بسیاری در دیوان انوری استناد کرد که از آن جمله است:

که ازو رسم جم و ملک عجم نام گرفت
دامن بیعت او دامن هر کام گرفت...
شیر لبیک زد آهوبه احرام گرفت
نسخه اول از او شانه ایام گرفت...
کارفرمای نفاذت بدو پیغام گرفت
(انوری، ۹۶: ۱۳۶۴)

خسر و اعظم دارای عجم و راث جم
سايۀ يزدان کز تابش خورشيد سپهر
حرم کعبه ملکش چو بنا کرد قضا
 DAG فرمانش چو تفسيله شد آرایش تن
اي سكندر اثری کانچه سكندر بگشاد

و یا:

از سايۀ خورشيد نه رنگى و نه بویی
از حال به حالی شده وز خوی به خویی
چون چار عیال آمده در طاعت شویی
(همان: ۵۰۳)

تو سايۀ يزدانی و بی حکم تو کس را
مهدی جهانی تو که دجال حوادث
در نسبت فرمان تو هستند عناصر

همچنین مضمون شماره ۲ نیز در دیوان انوری نمونه‌های بسیار دارد:

ساحت بارگهش مولد ملک عجم است ضبط ملک فلک اندیشه همی‌کرد شبی	عدل فریدریش داور دین عرب است زان شب اوراد مقیمان فلک «قد و جب» است
--	---

(همان: ۵۰)

raig ترین موتیف، مضمون شماره ۳ است که برای آن می‌توان شواهد بسیاری ذکر کرد:

ای در نبرد حیدر کرار روزگار... از حرص دانگانه به گفتار روزگار ایمن چو ذوالفقار ز زنگار روزگار... کای در نبرد حیدر کرار روزگار کامثال این قصیده ز اشعار روزگار...	وی راست کرده خنجر تو کار روزگار... ای در جوال عشوه علی وار ناشده تیغ جهادت از پی تمہید اقتداش دانی که جز به حال تو لایق نباشد این کرترا بود ز جذر اصم گر بپرسمش
--	---

(همان: ۱۷۴-۱۷۲)

در باب این شاهد شایان ذکر است که شاعر با توجه به همنشینی مکرر رستم و حیدر در اشعار سخنوران و چامه‌سرایان عصر و با توجه به بافت زمانی‌ای که در آن می‌زیسته است با عنایت به قصیده مشهور رشید الدین و طواط با مطلع:

ای در مصاف رستم دستان روزگار (وطواط، ۱۳۳۹: ۲۵۶)	با بأس تو هدر شده دستان روزگار
--	--------------------------------

این بار ممدوح خود را به دیگر قهرمان دینی که تبلور شجاعت، دلیری، پارسایی و پاک‌دامنی در جهان‌بینی ایرانی است قیاس می‌کند؛ گویی قیاس ممدوح به رستم یا حیدر چنان در ذهن شاعران این عصر مؤکد شده است که هر بار به شیوه‌ای دیگر ممدوح را به ایشان یا ایشان را به ممدوح تشییه می‌کنند و حتی هنگامی که به استقبال شعری با چنین مضمونی می‌روند همان الگوی ذهنی را نصب‌العین خویشتن دارند. البته اینکه در شاهد فوق انوری متأثر از طواط بوده است یا بالعکس محل بحث نیست و صرفاً از جهت تقدم زمانی طواط (۴۸۰-۵۷۳ ه)، انوری (۹۵۸۵-؟ ه) را در این شعر پیرو او دانسته‌ایم. آنچه اهمیت دارد دگردیسی رستم و حیدر در شعر این دو شاعر صاحبانم قرن ششم است که به خوبی نشان‌دهنده هژمونی ایدئوژیک فانتزی شاه قهرمان ملی، قهرمان دینی در این عهد است. استیلا و تفوّق چنین جهان‌بینی‌ای چنان در ذهن شاعران این دوره زمانی ریشه دوانده است که با نهادیه کردن این فانتزی مشترک آن را به مهم‌ترین شیوه برای ارتباط با دربار بدل

ساخته‌اند و اغلب در اشعار خود بدان توسل جسته‌اند. در ابیات زیر نیز سوزنی نه تنها از این شیوه ارتباطی به استادی بهره گرفته بلکه در خلال آن به قصيدة مذکور از رشیدالدین وطوط نیز اشاره داشته است:

با شاه ذوالفقار به نام و نبرد یار روز نبرد جان علی شیر ذوالفقار... جمشیدوار ار بنشینی به صدر بار... با همت تهمتن و زور سفندیار... چون روزگار حیله و دستان برد به کار ای در مصاف رستم دستان روزگار	ای شهریار شرق و شه آل ذوالفقار بر ذوالفقار و بازوی تو آفرین کند خورشیدوار نیزه تو نور افکند در خدمت رکاب تو گردان لشکرند اندر مصاف رستم دستانی ارچه خصم گویی که در تو گفت امام سخن رشید
--	--

(سوزنی، ۱۳۳۸: ۱۷۸)

که باز نشان می‌دهد تا چه اندازه فانتزی مشترک شاه قهرمان ملی، قهرمان دینی سیطره داشته است. باری مضمون شماره ۴ در دیوان انوری به اندازه دیگر مضامین بررسی شده بسامد ندارد، هر چند با توجه به محوریت آن مضمون باز از زمرة مهم‌ترین درونمایه‌های شعری دیوان او به حساب است.

در نهایت در دیوان شاعر زبان‌آور و سخن‌آرایی چون خاقانی شروانی که بی‌شک مهم‌ترین شاعر قرن ششم از لحاظ سبک و فرم و استعمال الفاظ و ترکیبات است جدول بسامد و محوریت مضامینی که حاصل تلاقي سمبولیک قهرمان‌های ملی و دینی در پرتو جهان‌بینی ظل الله است از این قرار است:

خاقانی		
صفحات	بسامد	مضامین
۱، ۱۲۶، ۱۱۳، ۱۰۸، ۵۹، ۳۳، ۲۳، ۲۰، ۱۸۴، ۱۸۰، ۱۷۹، ۱۴۹، ۱۳۷، ۱۳۲، ۲۳۵، ۲۲۹، ۲۲۱، ۱۹۴، ۱۹۲، ۱۹۰، ۳۳۲، ۲۷۱، ۲۶۹، ۲۶۳، ۲۶۲، ۲۶۱ ...۳۳۶	۹۶	۱. شاه ظل الله است
۱، ۱۲۶، ۱۲۱، ۱۱۹، ۱۱۳، ۵۹، ۵۶، ۳۳، ۱۸۹، ۱۴۵، ۱۳۷، ۱۳۰، ۱۲۹، ۱۲۸، ۲۳۶، ۲۲۵، ۲۲۰، ۲۲۵، ۱۹۳، ۱۹۱، ۳۳۲، ۳۳۱، ۲۷۷، ۲۶۹، ۲۶۸، ۲۶۲ ...۳۳۳	۱۱۱	۲. شاه صاحب اختیار جهان و فرمانروای عرب و عجم است

۴۶، ۳۸، ۳۷، ۳۴، ۳۳، ۲۷، ۲۱، ۲۰، ۱۰۸، ۸۰، ۷۹، ۷۶، ۷۳، ۵۰، ۴۹، ۴۸، ۱۱۵، ۱۱۴، ۱۱۳، ۱۱۲، ۱۱۰، ۱۰۹، ۱۴۵، ۱۳۸، ۱۳۰، ۱۲۶، ۱۲۴، ۱۱۸... ۱۴۶	۲۴۷	۳. شاه مانند قهرمان‌های دینی است (و یا از آنها برتر است)
۶۹، ۵۰، ۴۸، ۴۶، ۴۴، ۲۳، ۲۱، ۲۰، ۱۰۸، ۸۰، ۷۹، ۷۶، ۷۵، ۷۴، ۷۳، ۷۰، ۱۱۹، ۱۱۸، ۱۱۵، ۱۱۴، ۱۱۳، ۱۰۹، ۱۳۹، ۱۳۷، ۱۳۲، ۱۳۰، ۱۲۸، ۱۲۴... ۱۴۵	۲۶۵	۴. شاه مانند قهرمان‌های ملی است و یا از آنها برتر است

چنانکه مشخص است اگرچه مضامین شماره ۱ و ۲ در دیوان خاقانی نسبت به دیگر شاعران بررسی شده در این مقاله بسامد بالای ندارد، اما مضامین شماره ۳ و ۴ تقریباً در تمام اشعار مدحی دیوان او یافت می‌شود و شاعر از این طریق و اغلب با ادغام این دو متوفی در مردم درمی‌آید. از جمله شواهد بسیاری که در دیوان خاقانی گاه با تلفیق متوفی‌های بررسی شده و گاه علی‌حده بر کاربرد فروزان چنین روش ارتباطی‌ای دلالت دارد می‌توان به یکی از بهترین نمونه‌ها که با ادغام چهار مضمون فوق در مدح قزل ارسلان بن ایلدگز سروده شده است اشاره کرد:

<p>بر خسرو تو ران سزدش بار خدایی کز چشمۀ جودش نکند خضر جدایی... هم داعیۀ امنی و هم دفع و بایی... هم آینه هم صیقل شمشیر قضایی... ختم است جهان‌داری و حقا که سزایی ظل ملک العرشی یا عرش لوای حق زی تو پناهد که پناه خلفایی تورحمت حق بر همه آفاق عطایی عیسی عطایی، ملک‌الموت خطایی... بهتر ز کیان بود و تو بهتر ز نیایی جمشیدفری بل که کیومرث‌دهایی در بیشهۀ صولت چو علی شیر و غایی از نسل فریدونی نز آل عبایی</p>	<p>کیخسرو ایران ملک‌المغرب که از قدر دارای ملوک عجم، اسکندر ثانی توقيع ملک دید جهان گفت زهی حرز در شانه دست ظفر آینهۀ غیبی ای نامزد خاتم جمشید که بر تو ای تحت لوایت همه آفاق، ندانم چون آدم و داود خلیفه تویی از حق گر رحمت حق هست عطاپاش و خطابوش هست از تو عطا هست و خطانیست زهی بودند کیان بهتر آفاق و نیایت رستم ظفری بل که فرامرزشکوهی در کشور دولت چو نبی شهر علومی مانند علی سرخ غضنفر تویی ارجه</p>
--	--

البرز شکافی تو اگر گرز گرایی...
دارنده لشکرگه این هفت بنایی...
کز سور عیانی، همه رخ عین سنایی...
ما در تو نگنجیم که بس تنگ فضایی
بر تخت خراسان ملک‌الشرق تو شایی
چون گفته من رشک معزی و سنایی...
کو را ابدال‌دهر جهان‌دار تو بایی

گر تیغ علی فرق سری یک سره بشکافت
محاج به لشکر نهای ایرا که ز دولت
جمشید کیانی، نه که خورشید کیانی
قدر تو بر افلک سپه راند و پسش گفت
گرچه ملک‌الغرب تویی تا ابد، اما
ایران به تو شد حسرت غزین و خراسان
دادار جهان مشفق هر کار تو بادا

(خاقانی، ۱۳۸۵: ۴۳۶-۴۳۸)

چنانکه مشهود است در این شاهد خاقانی به طریقی بدیع و طریف تحت تأثیر جهان‌بینی ظل‌اللهی و خلیفه‌اللهی به توصیف فضایل شاه پرداخته و داد سخن داده است. او در عین اینکه قزل ارسلان را نتیجه فریدون و از دودمان جمشید می‌داند و او را از تبار پادشاهان صاحب فرّه ایزدی می‌شناسد، وی را با علی (ع) و تبار آل عبا و اصحاب کسائے که فضایل و مقامات مشترک ایشان سبب اعتبار و تشخّص آنها در میان شیعیان است مقایسه می‌کند و به خوبی تلاقي سمبیلیک قهرمان‌های ملّی و دینی و آمیزش اختصاصات و خصوصیات آنها را نشان می‌دهد. ثنا و ستایش شاه و مدح و منقبت وی در این نمونه به خوبی نمایان‌گر حضور چهار مضمون رایج در شعر شاعران قرن پنجم و ششم است که نتیجه مستقیم هژمونی جهان‌بینی ظل‌اللهی و فانتزی مشترک شاه قهرمان ملّی، قهرمان دینی است.

۶. نتیجه‌گیری

شیوع گسترده جهان‌بینی ظل‌اللهی و خلیفه‌اللهی در قرن پنجم و ششم هجری از یک طرف و تلاش مستمر ایرانیان پس از فتح اعراب برای بازیابی هویت ایرانی از طریق پرورش قهرمان‌های ملّی و دینی از طرف دیگر زمینه‌ای است که اسباب و علل شکل‌گیری فانتزی مشترک شاه قهرمان ملّی، قهرمان دینی را در میان شاعران قرن پنجم و ششم فراهم می‌کند. این فانتزی در نهایت در اشعار شاعران این عصر به یکی از مهم‌ترین و رایج‌ترین شیوه‌های برقراری ارتباط با دربار بدل می‌شود به گونه‌ای که در شعر برخی از شعرای این عهد (مانند معزی و وطواط) این روش وجه غالب دیوان آنها به شمار می‌آید. در این روش شاعران با

در نظر داشتن شاه به عنوان مرجع امور و مصدر صدور در اشعار خود، وی را با قهرمان‌های ملی و دینی قیاس می‌کنند و پیوسته میان فضایل و صفات شاه و خصایل و عادات ایشان پیوندی می‌بینند و بدین ترتیب شاه را به عنوان مظہر اتم و اکمل قهرمان ملی و دینی که تجلی تمام محسن ایشان در وی مصور است در نظر می‌گیرند و اینچنین هویت ملی و دینی بازیافتۀ خود را در شاه که ظل الله است به تصویر می‌کشند. در این مقاله با بررسی بسامد چهار موتیف رایج در دیوان شش تن از مهم‌ترین سخنوران قرن پنجم و ششم هجری نشان داده شد که فانتزی شاه، قهرمان ملی و دینی در شعر این شاعران تا چه اندازه محوریت داشته و تا چه میزان به عنوان یک روش ارتباطی مؤثر در سرودهای ایشان به کار گرفته شده است. چهار موتیف مورد بررسی عبارتند از: ۱. موتیف شاه ظل الله است، ۲. موتیف شاه صاحب اختیار جهان و فرمانروای عرب و عجم است، ۳. موتیف شاه مانند قهرمان‌های دینی است (و یا از آنها برتر است) ۴. موتیف شاه مانند قهرمان‌های ملی است و یا از آنها برتر است. بر اساس مطالعات آماری و احصای بسامد تکرار مضامین نشان داده شده که هر یک از این موتیف‌ها در دیوان شاعران مورد بحث محوریت و فراوانی گستردۀ و بلا منازعی دارند و بی‌تردید در شکل‌گیری فانتزی مشترک شاعران و پدید آمدن یک روش ارتباطی مشخص نقش مهم و اساسی داشته‌اند؛ روشنی که حاصل تلاقی سمبولیک قهرمان‌های ملی و دینی و هژمونی جهان‌بینی ظل الله است.

پی‌نوشت‌ها

۱. آیت مذکور که گروهی از فقهاء برای مشروعیت بخشیدن به خلفا و سلاطین از آن بهره گرفتند در سورهٔ ص خطاب به داؤد پیغمبر آمده است (۲۶/۳۸). همچنین برای مطالعهٔ احادیث منقول از پیامبر که بیانگر مفهوم «ظل الله» بودن شاه است بنگرید به متقی، علی بن حسام الدین (۱۴۰۹ق)، کنز العمال فی سنن الأقوال و الأفعال، تصحیح بکری حیانی و صفوه سقا، بیروت: موسسه الرساله: ج ۶ - ۴.

۲. باید توجه داشت که در این جدول اسکندر تاریخی و گجستک در جهان‌بینی ایرانی مد نظر نبوده است، بلکه اسکندری که ایرانیان در اساطیرشان وی را برای تلطیف خواری فتح مرز و بوم ایران و گرفتاری آن به دست بیگانه از تیار شاهان ایرانی دانسته‌اند مراد بوده است. همچنین در این جدول با وجود اینکه هویت جمشید در جهان‌بینی ایرانی هم بعد دینی و هم بعد ملی دارد و در ادبیات فارسی شعر اشخاصیت وی را با سلیمان خلط کرده‌اند، اما وی فارغ از این دگردیسی به عنوان قهرمانی ملی در نظر گرفته شده است.

کتاب‌نامه

- آیدنلو، سجاد (۱۳۸۷). مقدمه رستم‌نامه: داستان منظوم مسلمان شدن رستم به دست امام علی (ع) به انضمام معجزنامه مولای متقیان، تهران: میراث مکتوب.
- ابن عربی (۱۴۱۰). رحمة من الرحمن فی تفسیر و اشارات القرآن، جمع و تأليف محمود محمود الغراب، دمشق: مطبعه الحضر.
- انجوى شيرازى، سيد ابوالقاسم (۱۳۶۲). فردوسى نامه، تهران: علمي.
- انورى، اوحدالدین (۱۳۶۴). ديوان انورى، به اهتمام محمدتقى مدرس رضوى، تهران: علمي و فرهنگى.
- امير معزى (۱۳۸۵). کليات ديوان امير معزى نيشابوري، مقدمه، تصحيح و تعليقات محمدرضا قنبرى، تهران: زوار.
- بني نا (۱۳۸۷). رستم‌نامه: داستان منظوم مسلمان شدن رستم به دست امام علی (ع) به انضمام معجزنامه مولای متقیان، به کوشش سجاد آیدنلو، تهران: میراث مکتوب.
- بيهقي، ابوالفضل (۱۳۵۶). تاريخ بيهقي، تصحيح على اكبر فياض، مشهد: انتشارات دانشگاه فردوسى.
- تهاونى، محمد بن على (۱۹۹۶). كشاف اصطلاحات الفنون و العلوم، تصحيح على دحروج، بيروت: مكتبة لبنان ناشرون.
- جرفادقانى، ابوالشرف ناصح (۱۳۷۴). ترجمة تاريخ يمينى، تصحيح جعفر شعار، تهران: علمي و فرهنگى.
- جعفريان، رسول (۱۳۷۵). تاريخ تشيع در ايران، قم: انصاريان.
- جوينى، علاءالدين عطاملک (۱۳۸۵). تاريخ جهانگشای جوينى، تصحيح محمد قزوينى، تهران: دنياى كتاب.
- خاقاني شرواني (۱۳۸۵). ديوان خاقاني شرواني، به کوشش ضياءالدين سجادى، تهران: زوار.
- دلير، نيره (۱۳۹۴). بررسى سير تطور کاريبد مفهوم «ظل الله» در دوره ميانه تاريخ ايران بر اساس منابع تاريخ نويسي و اندرزننامه‌اي، نشرية مطالعات تاريخ اسلام، سال هفتم، شماره ۲۶: ۳۳-۵۲.
- دهقانى، محمد (۱۳۸۱). شير خدا و رستم دستان (جلوه انسان آرماني در ادب فارسي و فرهنگ عامه)، مجله زيان و ادب فارسي نشرية دانشکده ادبيات و علوم انساني تبريز، ش ۱۸۵: ۶۳-۷۲.
- دينوري، ابوحنيفه احمد بن داود (۱۳۴۶). اخبار الطوال، ترجمة صادق نشات، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- راوندى، محمد بن على بن سليمان (۱۳۶۴). راحه الصدور و آية السرور در تاريخ آل سلجوقي، تصحيح محمد اقبال، تهران: انتشارات اميركبير.
- ريپك، يان (۱۳۸۱). تاريخ ادبیات ایران از دوران باستان تا قاجاریه، ترجمة عیسی شهابی، تهران: علمي و فرهنگى.
- زرین‌کوب، عبدالحسین (۱۳۸۹). دو قرن سکوت، تهران: اميركبير.
- سوزنى سمرقندی (۱۳۳۸). دیوران حکیم سوزنى سمرقندی، به تصحیح ناصرالدین شاه‌حسینی، تهران: امیرکبیر.

عتبی، ابی نصر محمد بن عبد الجبار (۱۴۲۴ق). تاریخ الیمینی ، تصحیح احسان ذنوون الشامری، بیروت: دارالطبلیعه.

فرخی سیستانی (۱۳۶۳). دیوان فرخی سیستانی، به کوشش محمد دیرسیاقی، تهران: زوار.
مصطفوی، حمدالله (۱۳۶۴). تاریخ گزیده، تصحیح عبدالحسین نوایی، تهران: انتشارات امیرکبیر.
مسعود سعد سلمان (۱۳۳۹). دیوان مسعود سعد سلمان، به تصحیح رشید یاسمی، تهران: پیروز.
مسعودی، ابوالحسن علی بن حسن (۱۳۷۸). مروج الذهب و معادن الجوهر، ترجمة ابوالقاسم پائینده، تهران: علمی و فرهنگی.

نسوی، شهاب الدین محمد (۱۳۸۴). سیرت جلال الدین منکبرنی ، تصحیح مجتبی مینوی، تهران: علمی و فرهنگی.

وطواط، رشیدالدین (۱۳۳۸). نامه‌های رشیدالدین و طواط، تصحیح قاسم تویسرکانی، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.

وطواط، رشیدالدین (۱۳۳۹). دیوان رشیدالدین و طواط، به تصحیح سعید نفیسی، تهران: کتابخانه بارانی.

Bormann, Ernest G. (1972). Fantasy and Rhetorical Vision: The Rhetorical Criticism of Social Reality. *Quarterly Journal of Speech*. 58. 396-407.

_____. (1985), *The Force of Fantasy: Restoring the American Dream*. Carbondale: Southern Illinois University Press.

Foss, Sonja. (2009). *Rhetorical Criticism: Exploration and Practice*, Long Grove, IL: Waveland.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی